

Умуман олганда, Чори бахши Умиров мустақил сюжет ва композицион тугал эпик асар репертуаридан ёзиб олинган “Таркибадахшон” достони намунаси сифатида алоҳида ажралиб туриши билан “Ўзғўгли” туркумига мансуб достонлар таркибида диққатга сазовордир.

Адабиётлар

1. Веселовский А. Историческая поэтика. –Л.: «Высшая школа», 1989.
2. Гринцер П.А. Древнеиндийский эпос. –М.: «Наука», 1974.
3. Кузнецова З.С. Легенда об олене: фольклорный характер источника. // Исследования и публикации по истории античного мира. Вып.2. СПб., 2003. – С321-334.
4. Мелетинский Е.М. Семантическая организация мифологического повествования и проблемы семиотического указателя мотивов и сюжетов // Ученые записки Тартуского государственного университета. Вып. 635. –Тарту: 1983. – С.115-128.
5. Неклюдов С.Ю. О некоторых аспектах исследования фольклорных мотивов // Фольклор и этнография: У этнографических истоков фольклорных сюжетов и образов. –Л.: 1984. – С.221-229.
6. Путилов Б.Н. Мотив // Путилов Б.Н. Фольклор и народная культура. СПб., 1994. – С.172-183.
7. Пропп В.Я. Исторические корни волшебной сказки. –Л.: 1989.
8. Путилов Б. Эпической сказительство. – М.: «Восточная», 1997.
9. Путилов Б.Н. Веселовский и проблемы фольклорного мотива. // Наследие Александра Веселовского. Исследования и материалы. –М.: 2016. – С.74-85.
10. Эргашев А. Ойлави бахшилар сулоласи. –Қарши: 2019.
11. Эшонкулов Ж. Ўзбек фольклорида туш ва унинг бадий талқини: Филол. фан. доктори автореферати. –Тошкент: 2010.
12. ЎзР ФА Ўзбек тили, адабиёти ва фольклори институти Фольклор архиви. Инв.№1814/І-ІІІ. “Таркибадахшон” (достон). Айтувчи Чори бахши Умиров. Ёзиб олувчилар А.Қаҳҳоров, А.Эргашев. 2-б.
13. ЎзР ФА Ўзбек тили, адабиёти ва фольклори институти Фольклор архиви. Инв.№1427. 16-б.
14. ЎзР ФА Ўзбек тили, адабиёти ва фольклори институти Фольклор архиви. Инв.№1504. 22-б.
15. Зарифов Х. Ўзбек халқ достонларининг тарихий асослари бўйича текширишлар // Пўлкан шоир. Ўзбек халқ ижоди бўйича тадқиқотлар. 4-китоб. –Тошкент: «Фан», 1976, 76-б.

РЕЗЮМЕ

Мақола Шеробод достончилиқ мактабининг таниқли намояндаси, Ўзбекистон халқ бахшиси Чори Умировнинг эпик репертуарида қайд қилинган “Таркибадахшон” достонининг сюжет тузилиши ва ғоявий-бадий хусусиятлари таҳлилига бағишланган.

РЕЗЮМЕ

Статья посвящена анализу сюжетной структуры и идейно-художественных особенностей дастана “Таркибадахшон”, зафиксированного в эпическом репертуаре известного представителя Шерабадской дастанной школы, Народного бахши Республики Узбекистана Чори Умирова. Анализируются художественно-эстетические функции основных мотивов и определяется своеобразная трактовка эпических образов.

SUMMARY

The article is devoted to the analysis of the plot structure and ideological and artistic features of the dastan “Tarkibadakhshan”, recorded in the epic repertoire of the famous representative of the Sherabad dastan school, People’s Bakhshi of the Republic of Uzbekistan Chori Umirov. The artistic and aesthetic functions of the main motives are analyzed and a peculiar interpretation of epic images is determined.

«ШЭРИЯР» ДЭСТАНЫНДА ҚАҲАРМАНЛАР ОБРАЗЛАРЫНЫҢ ЖАСАЛЫҰ ӨЗГЕШЕЛИКЛЕРИ

Ш.К.Кенесбаева – таяныш докторант

Әженияз атындағы Нәпис мәмлекетлик педагогикалық институты

Таяныч сўзлар: достон, достон қаҳрамони, қаҳрамон образининг яратилиши, реалистик ва фольклористик сифатлар, идея ва образ, образлар холати.

Ключевые слова: дастан, герои дастана, создание героического образа, реалистические и фольклорные качества, идея и образ, состояние образов.

Key words: epos, heroes of an epos, creation of the heroic image, realistic and folklore qualities, idea and image, image status

Биз «Шэрияр» дэстанына бағышланған мақалала-рымыздың биринде [1:110-113] усы дэстандағы Гүлшара образына кең талқы ислеп, усы образ аркалы карақалпақ хаял-қызларының миллий өзгешеликleri хәр тәрәплеме ашып берилген хәм бул образ хаял-қызларды әдалат, өмир хәм шаңарактың бир пүтинлигин сақлап қалыу ушын гүресте адамларды төзимликке, сабырлылыққа хәм хұжданлылыққа шақырыушы образ, деген жуўмаққа келген едик.

Әлбетте, хәр қандай көркем шығармада, ол, мейли, фольклорлық, ол, мейли, реалистик әдебият туўындысы болсын, қаҳарман образы жекке бөлек турған халда жаратылмайды. Хақыйқый турмыста адамлардың өз ара қатнаста болғанындай, көркем шығармада да бир қаҳарман екінши бир қаҳарман менен тығыз байланысқан халда жаратылады. Мине, усындай қаҳарманлар образларының бир-бири менен байланыслылықта жаратылыуы аркалы көркем шығармада тутас қаҳарманлар образының галереясы, былайынша айтқанда, образлар системасы, жүйеси пайда болады. Мысалы, «Шэрияр» дэстанындағы Гүлшара образына баҳа беріу ушын дэстанда қатнаста-туғын басқа да хаял-қызлар образына, хәтте қаҳарман-лар образының тутас галереясына пикир жүритіуе, талқы ислеуе туўра келеди.

Усы көзқарастан «Шэрияр» дэстанындағы қаҳар-манлар Шэрияр яки Әнжим образларына талқы ислей-

туғын болсақ, бул образларға дэстанның тийкарғы қаҳарманлары хәм қатнасыушы персонажлары болған Шахидарап, Гүлшара, Томан ўэзир, Шасыўар, Ақдәўлет, мәстан кемпир, шопан, Қодар кул хәм т.б.лардың образларысыз баҳа берип болмайды. Себеби дэстан қаҳарманларының тәғдири, өмир жолы бир-бири менен тығыз байланыслы халда бериледи. Атап айтсақ, дэстандағы Томан ўэзир образысыз патша Шахыдарап-ты да, оның зайыбы Гүлшараны да, ул-қызлары Шэрияр менен Әнжимди де түсинип болмайды.

Дэстанда Томан ўэзир образы хақыйқый өмирдеги-дей исенимли хәм көркем етип жаратылған образлар-дың бири. Себеби, социалистлик реализм методы үстем болып турған тоталитар заманда патшалар, ўэзирлер залым, ақмақ, топас етип көрсетилетуғын еди. Бул карақалпақ аўызеки дөретиўшилигинде, соның ишинде «Шэрияр» дэстанында, басқа дэстанлардағыдай Томан ўэзир образы басқаша, халықлық көзқараста жасалады. Мәселен, Гүлшараға күшик пенен пышық туўдың деп жала жабылады хәм Шахидарап патша: «кимде-ким Гүлшараға бир уртлам суў, бир тислем нан берсе, өзи өлимдар, малы талаўда» деп қалаға жар урдырады. Мине, усыған қарамастан Томан ўэзир Шахидарап патшаның қаласынан куўылып, қаңғырып баратырған-да:

Ашылғанда қызыл гүлиң солды ма,
Әжел жетпей шул пайманаң толды ма,

Биз қаладан кеткен соң,
Тоғыз бирдей ханымнан,
Саған зәлел келди ме? – деп хал-аўхал сарасады хәм
оған меҳрибанлық көрсетпекши болады.

Есик алды теректи,
Пәсен қылма жүректі,
Буған маған мен жаманлық етсем,
Қыяметте бир қудаға,
Бере алмаспан жуўапты, [3] - дейди.

Мине, соннан баслап Томан ўәзир өзиниң қайтыс болып кеткен қарындасының орнына Гүлшараны қарындас етип асырап алады. Егер, Томан ўәзирдің ақ көкіреклик пенен ислеген усындай хәрекеті болмағанда, Гүлшара аман қалмаған болар еди хәм өзиниң перзентлерин таба алмаған болар еди. Демек, өзине жаманлық ислеген залым тоғыз ханымнан, мәккар мәстан кемпирден өш ала алмаған болар еди. Усының салдарынан жаманлықтың үстинен жақсылық идеясы жениске ересе алмас еди.

Томан ўәзир «Шәрияр» дәстанының бас қахарманы болмаса да дәстанның өнебойына қызыл сабақтай тартылған гуманистлик туйғылардың, улыўма адамгершилик пазыйлетлердің түп сағасында тур. Томан ўәзир «Шәрияр» дәстанындағы ең реалистлик тулғалардың бири. Сондай-ақ, «Шәрияр» дәстанындағы Әнжим образы айрықша қызықты хәм оғада қоспалы, көркем образлардың бири. Әнжим, былайынша қарағанда, наятый кишипейил, жумсақ минезли қарақалпақ қызларының бириндей болып көринеди. Бирақ, анықлап қарағанда, оның тулабойында ақыллылық пенен мәртликтің бирдей раўажланғанын көреміз.

Улыўма алғанда, қарақалпақ халқының уллы дәстанларында бас қахарманлардың қарындаслары ақыллы, парасатлы, ақылгөй сыпатында сүүретлениў менен бирге, олар батыр, ер жүрек адамлар сыпатында сәўленеді. Нәзик минезли қызлар ағалары менен бирге жаўға атланады, гейде ағаларын жаў курсаўынан қутқарып қалады [2].

«Шәрияр» дәстанының хәмме вариантларында да, әсиресе Қуламет жыраў хәм Өтенияз жыраў вариантларында хаял-қызлар образы терең ашылады. Олардың исенимли образын жасаў ушын еки жыраў да қарақалпақ тилинің алтын ғәзийнесинен мол пайдаланады. Мәселен, Бүлбилгөя елине кеткен ағасын излемекши болып, атасы Шасуўардан рухсат сорап, жолда баратырған Әнжим мынадай әндийшениң үстинен шығады хәм оғада ақыллы ис қылады:

Енди аңлап қараса,
Ақ мары деген ақ жылан,
Көк мары деген қара жылан,
Бул жыланға қараса,
Жуп жығасы басында,
Патшалық липас үстінде,
Екеўи де патша екен. [3]

Буның урысып атырғанын Әнжим билди. Қара мары қолында әззи келипти. Ақ мары өлер халға келген. Әнжим муны көрди. Турып енди ойланды. Қәдимнен қалған сөз еди. Бурынғының нақылы: «Өзиң жолаўшы болсаң, жол үстінде еки адам урысса қойса, сол әззи келгенине көмек бер» деген нақыл бар. Еки адам бир адамның тәңриси» деген сөз бар еди. Қолыма қанжар алайын, ақ марыны айланып, қара марыға қанжар урайын. Ақ марыға көмек берейин, деген қыял пайда болды. Өне, келип қара марыға Әнжим қанжар урды. Қара марыны Әнжим өлтирди. Қара мары кәпир патшасының патшасы еди. Өне, ақ мары қара марының дәстинен қутылды. Енди еси аўып, көзи тынып, ақ мары жығылып қалды. Көп ўақ арадан өтті. Сөйтип, хуўшына келди. Хуўшына келген соң Әнжимге: «мениң кейниме ер» деп ишарат қылды.» [3].

Мине, жоқарыда келтирилген мысалдың өзинен-ақ Әнжимнің қандай инсан екенлиги айтпай-ақ билинип

тур. Әнжим-әззилерди қоллап-қуўатлайтуғын, залымларға қарсы гүресетуғын меҳрибан, хұжданы пәк хаял-қызлардың үлгиси.

Дәстанның тийкарғы қахарманларының бири – Шәрияр образы оғада шебер жасалған.

Бул образ да өз бойына ертеклик-мифлик элементлерди топласа да релизмге көп жақын. Ол батыр. Ата-анасын оғада хұрметлейтуғын меҳрибан перзент, билимли, дана жигит.

Шәрияр қарындасы Әнжим менен бирге оқып, терең билим алады. Билимпаз дәрежесине көтеріледі. Өзи патшаның әулады болыўына қармастан, мийнет пенен шұғылланады. Бағ, егин егип шөлистанды гүлистанға айландырады, канал қазып суў әкеледі. Шәриярдың бул хәрекетлери уллы Науайының «Фархад хәм Шийрин» дәстанындағы Фархадтың турқын көз алдымызға келтиреді.

Соның менен қатар, Шәрияр - меҳрибан жүрекли кең пейил азамат. Өзин асырап алған Шасуўарды өз әкесиндей көреді. Ал ана орнына ана болған Ақдәулетти жанынан бетер жақсы көрип ардақлайды.

Шәрияр образында ертеклик мифлик элементлер көп. Мысалы, оның бағдар алған қаласын дем де ийелей бериўи, имам-ағзам дуўаларынан пайдаланып, құдирет көрсетиўин усындай көринислер қатарына киргизиўге болады.

Усы көрсетилген элементлерге қарамастан, Шәрияр образы хақыйқый өмирдеги ер жүрекликти, батырлықты мийнет сүйиўшиликти өз бойына жәмlestирген образ болып табылады.

«Шәрияр» дәстанындағы шопан образы оғада қызықты образ. Ол «Алпамыс» дәстанындағы Әшим образын еске түсиреди. «Шәрияр» дәстанындағы шопан да Әшимнің зинданға тасланған Алпамысты асырағанындай етип, зинданға тасланған Гүлшараны асырайды. Гүлшара оған өз қызын бермен деп ўәде етеді.

«Шәрияр» дәстанындағы шопанның ким, қаяқтан екени Қуламет жыраў вариантында айтылмайды. Ал, Өтенияз жыраў вариантында бул шопанның Балхы-Бадахшан патшасының улы екени айтылады. Бир айта кететуғын нәрсе - дүнья халықларының дәстанлары менен ертеклерінде шопанлардың арғы атасы шах, патша, төре болып шығады.

«Шәрияр» дәстанының унамсыз қахарманларының қатарына патшаның тоғыз хаялы киреди. Олар хәммеси дерлик адам баласының бойында бар барлық қәсийетсиз қылықтарды өз бойларына жәмлеген. Олар бирейдің бахытын қызғанатуғын күншил, залым, ашкөз. Гүлшараға мийримсизлик пенен жаманлық ислейди. Сол жаманлықтары ушын сазайларын тартып жазалайды.

«Шәрияр» дәстанындағы айрықша көзге түсетуғын образлардың бири – мәстан кемпир образы. Бизің бул жерде айрықша деп атап отырғанымыздың мәнисі - мәстан кемпир образы қарақалпақ аўызеки халық дәретийшилигинде өзине тән белгили орынды ийелейди. Оның аты аталыўдан-ақ дәстан тыңдаўшылардың жүзлерине мысқыллы күлки ойнайды хәм бир жағынан ашыў-ызасы келеді. Себеби, мәстан дүньядағы мәккарлық пенен залымлықтың барлық түрлерин өз бойына жәмлеген.

«Шәрияр» дәстанындағы мәстан кемпирдің минез-құлқы, мәккар хәрекетлери қандай болса, оның сыртқы көриниси де сол унамсыз хәрекетлерге оғада сәйкес келеді. «Арқасы қозған, еки бирдей дизеси қулағынан озған, шандыры тастай, көзи мәштей, өзи көп жасаған, сай сүйеги босаған, арқа мойыны тырысқан, елаты менен урысқан, қызыл тилин тыймаған, келинине сыймаған.

Мәстан кемпир унамлы қахарманларға қарсы, қаслық етиў менен шұғылланады, зулымлық, қасгөйликтің қуралы сыпатында көринеди. «Шәрияр» дәста-

нындағы мәстан кемпир образын жасауда жырауларымыз жомор-сатира күшінен пайданады.

Биз жокарыда «Шәрияр» дәстанындағы қахарманлар образларының жасалыу жоларына тоқтап өттік. Бундағы Гүлшара, Әнжим, Шәрияр, Шахидарап патша, Шасыуар, Ақдәулет, Томан үзир, шопан көкирек кеуиллери таза, инсаният турмысындағы жақсы нийеттеги адамлар сыпатында оғада терең сүүретленеди. Ал, унамсыз жобадағы образларға күншил тоғыз ханым,

мәккар мәстан кемпир, Қодар, палкерлер, моллалар, Бұлбилгөя киреди.

Улыўма алғанда, «Шәрияр» дәстанындағы унамлы хәм унамсыз қахарманлар арасындағы тартыс, жақсылық пенен жаманлықтың тартысы болып есапланады. Ақырында жақсылық жаманлықтың үстинен жеңиске ериседи. Бул қарақалпақ халқының гуманистлик туйғыларының үлкен бир тарийхый көриниси болып табылады.

Әдебиятлар

1. Кенесбаева Ш.К. «Шәрияр» дәстанындағы Гүлшара образының жасалыуының гейпара мәселелери. // «Илим хәм жәмийет», №4-2019.
2. Мақсетов Қ. Қарақалпақ халқының аўызеки көркем дәретпелери. - Нөкис: «Билим», 1996.
3. Шәрияр. Қарақалпақ халық дәстаны (Куламет хәм Өтенияз жырау вариантлары). - Нөкис: «Қарақалпақстан», 1984.

РЕЗЮМЕ

Мақолада достон қахрамонлари образининг тасвирланиши хусусиятларига тўхталган ҳолда, бу образлар тизими достонларга хос фольклорик хусусиятларга эга бўлиши билан бирга уларда реалистик кўринишлар устун эканлиги далилланган. Умунан, Шарьяр достони шакли, қахрамонлар образларининг яратилиши бўйича мифик-эпик асар бўлса да, яхшиликнинг ёмонлик устудан, адолатнинг адолатсизлик устудан ғалабаси ҳаётнинг глобал масалаларини ҳар томонлама ишончли, бадий тасвирланган асар деган хулосага келинади.

РЕЗЮМЕ

В статье рассматриваются особенности создания героических образов в эпосе, доказываются, что несмотря на то что эта система образов обладает всеми качествами фольклорных произведений, являются мифо-фантастическими и сказочными образами, всё же они являются реалистическими образами. В целом, делается вывод о том, что по форме и созданию героических образов дастан «Шарьяр» является мифологическо-сказочным произведением, и в нём достоверно и на высоком художественном уровне рассматриваются такие глобальные вопросы жизни как добро и зло, справедливость и несправедливость.

SUMMARY

The article deals with the peculiarities of creating heroic images in the epos. Despite the fact that these characters possess all qualities of folklore works, being mythological-fantastic and fairy, they are realistic characters. The author comes to the conclusion, that the epos «Sharyar» is a mythological-fairy work in form and creation of heroic images, but such global issues as «good-evil», «justice-injustice» are narrated truthfully and on the high artistic level.

ФЕРУЗНИНГ ҲАМД ВА НАЪТЛАРИ

Ю.Махаммадиева - таянч докторант

Тошкент давлат ўзбек тили ва адабиёти университети

Таянч сўзлар: шеърят, ҳамд, наът, диний-маърифий мавзу, бадий санъатлар, талкин, бадий маҳорат.

Ключевые слова: поэзия, ҳамд, наът, религиозно-образовательная тема, литературное искусство, литературное мастерство.

Key words: poetry, hamd, nat, religious-educational theme, literary art, literary skill.

Муҳаммад Раҳимхон соний – Феруз салафлари сингари ижодини дастлаб ишқий шеърлар ёзиш билан бошлади. Кейинчалик, мумтоз шеърятимизда кўп асрлик анъана бўлган диний-маърифий мавзуда ҳам асарлар яратди. Бу ҳақда адабиётшунос Г.Исмоилова қуйидагича ёзади: “Феруз динга кучли эътиқод қўйган, теран ҳурмат билан қараган. Шоирнинг ижодий меросида бу фикримизни тасдиқловчи шеърлар мавжуд. Аксарият ғазаллар орасида шундай мисралар учрайдики, буларда шоирнинг дунёқараши, чин эътиқоди очиқ сезилиб туради” [1:5].

Маълумки, мумтоз адабиётимизни тасаввуфдан ажратиб олиб ўрганиб бўлмайди. Диний мотивлар хусусида ҳам шундай дейиш мумкин. Ҳолбуки, шўро даврида кўхна адабиёт намуналари дину тасаввуфдан ажратиб ўрганилди. Улардан коммунистик ғояга мос келадиган мазмун қидирилди. Ферузнинг ушбу мавзудаги шеърлари эса умуман ўрганилган эмас.

Диний-маърифий мавзудаги туркум шеърларида шоирнинг олам ва одам, ҳаётнинг мазмуни, иймон моҳияти, инсоннинг маънавий олами ҳақидаги қарашлари бадий талкин этилган. Маълумки, ислом дини қарор топган мамлакатларда яратилган ҳар бир йирик асар Оллоҳга ҳамд билан бошланган. Жумладан, девонлар ҳам ана шу мазмундаги ғазаллар билан очилади. Профессор Нурбой Жабборовнинг ёзишича: “Ҳамдлар – Яратганнинг мадҳи, мактови. Унинг тенгсиз қудратига айтилган сано, Ҳақ таолонинг ибтидо ва интиҳодан, яралмишларга хос гуноҳу исёнлардан пок экани таърифи. Инсонни дунёнинг моҳиятини англашга даъват этувчи, теран мазмунни гўзал бадий шаклда ифодалаган бетакрор фикрлар мажмуи. Ҳайратланарлиси шундаки, ҳамдлар мумтоз шоирларимизнинг деярли барчасининг ижодида мавжуд. Лекин бири иккинчисини такрорламаслиги

жихатидан ижодкор шахс тафаккури ва истеъдодининг чексиз имкониятларини кўз-кўз қилади гўё” [2:58]. Бу жихатдан шоир маснавийлари алоҳида ўрин тутди. Жумладан, маснавийлардан бири қуйидаги ҳамд билан бошланади:

Эй Қодиру Фаррухи доно,
Халлоқи жаҳон Басийру бино.
Не аввалинга эрур бидоят,
Не бордур охирига ниҳоят.
Бордурсан анингдек Изиди пок,
Зотинг эта олмас ақл идрок.
Мавжудсан, ўзга борча нобуд,
Борсан ики кавн элига маъбуд.
Муҳтожинг эрур гадою султон,
Лутфу карамингга йўқ ҳаду сон.

Ҳамд мазмунидаги шеърларда, одатда, лирик қахрамон шоирнинг ўзи бўлади. Шоир маснавийларида ҳам худди шундай. Шоир ўзининг пургуноҳлигини, гуноҳлар қўлида асиру нотавонлигини ўйлар экан, ҳар бир иймонли банда каби Оллоҳнинг раҳматидан умидвор бўлади, маҳшар куни Яратган ҳидоят қилмаса, оғир аҳволда қолишдан қўрқувда. Негаки, гуноҳ қўп, Ўзидан ўзга мадакор йўқ:

Ким, асру заифу зордурман,
Осию гуноҳкор эрурман.
Дашти ҳавас ичра қолмишам зор,
Хирс илкига бўлмишам гирифтор.
Ёдингдин ўлуб мудом ғофил,
Қўнглумда туман ҳаёли ботил.
Бошдин-оёғим эрур залолат,
Тоатда ишимдурур касолат.

Лирик қахрамон ўзини осию гуноҳкор ҳис этади. Шоир буюк Холиқ олдида тазарру қилар экан, истиоралардан маҳорат билан фойдаланади. “Дашти